

# Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

**Pastoral Team**



## Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

## Parochial Vicar

Rev. George Kurian

## Parish Deacon

Mr. John Solarte

## Director of Liturgy

Maria Batres

## Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

## Music Director

Mr. Juan Valencia

## In Residence

Msgr. John Vesey

## Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),  
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way  
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 7:00 a.m. (Spanish); 9:00 a.m. (English),  
11:00 a.m. (Spanish); 1:00 p.m. (Spanish)

## Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)  
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal  
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 7:00 a.m. (Español), 9:00 a.m. (Inglés);  
11:00 a.m. (Español) 1:00 p.m. (Español)

## Confesions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. to 5:00 p.m.

## Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.  
6:00 p.m. a 6:45 p.m.

Sábado: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Parish Office Hours

Monday through Saturday: 9:00 a.m. to 8:00 p.m.; Sundays: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

## Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a Sábado: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.; Domingo: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.



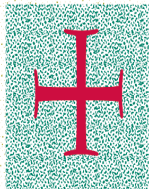
## GOD of MERCY

You wash away our sins,

give us  
new birth  
in the

## SPIRIT

and redeem us in the  
Blood of CHRIST



©Religious Graphics, Ltd.

## Second Sunday of Easter

## Divine Mercy

## April 7, 2024

**Blessing of the Sick:**

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

**Bendicion de los Enfermos:**

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

**Baptism Registration for English and Spanish** takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en ingles y español son en la Oficina Parroquial. Llame para mas informacion.

**Marriages:**

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

**Matrimonios:**

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

**Religious Education:**

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

**Youth Ministry:**

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

**New Parishioners:**

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

**Nuevos Feligreses:**

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

**Devotions/Prayer Groups:**

*O. L. of Miraculous Medal Novena:* Every Monday after 12:15pm Mass

*Rosary:* Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

*Divine Mercy Chaplet:* Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

*Exposition of the Blessed Sacrament:* Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

*Legion of Mary:* every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

**Grupos de Oraciones:**

*Rosario:* Lunes a Viernes: a las 6:00pm

*Renovación Carismática Maria Auxiliadora:* Todos los Viernes a las 7:45pm

*Ministerio Juvenil Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Ministerio de Matrimonio Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Jornadistas:* Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

*Legion de Maria:* Todos los Jueves a las 5:30pm

*Camino Neocatecumenal:* NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

*Cursillo de Cristiandad:* Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

# 2<sup>nd</sup> SUNDAY OF EASTER SUNDAY OF DIVINE MERCY



## Mass Intentions

### Sunday, April 7<sup>th</sup>

- 7:00 A.M.** † Fernando Antonio Gallego  
**9:00 A.M.** † John Coleman Magovern / † Angelita Lauranilla /  
 † Benito Lauranilla / † Robert Paul Stanley /  
 † Antoinette Ewe Houndjago/ Thanksgiving for  
 Marie Nadegen & family  
**11:00 A.M.** † Rosmira Montoya / † Rafaela Rodríguez / † Maria  
 Soledad / † Josué – Jeremías de León Tumax Familia  
 Bermeo Guevara (salud y bienestar) / Acción de  
 Gracias por la salud de Daniel Alatorre Ramos /  
 Acción de gracias por la salud y vida de la familia  
 Garcia-Ordoñez / Acción de gracias por favores  
 recibidos a la familia Plascencia-Vargas / Acción de  
 Gracias a san Judas / Mathew Caniz Chuc  
 (Cumpleaños)  
**1:00 P.M.** Divine Mercy

### Monday, April 8<sup>th</sup>

*The Annunciation of the Lord*

- 12:15 P.M.** † Pablo Faulve & Violeta Aurelio  
**7:00 P.M.** † Rosmira Montoya

### Tuesday, April 9<sup>th</sup>

- 12:15 P.M.** Rev. Victor Bolaños (well-being)  
**7:00 P.M.** † Rosmira Montoya

### Wednesday, April 10<sup>th</sup>

- 12:15 P.M.** Rev. Victor Bolaños (well-being)  
**7:00 P.M.** † Rosmira Montoya

### Thursday, April 11<sup>th</sup>

*Saint Stanislaus, Bishop and Martyr*

- 12:15 P.M.** † Noel Rodriguez  
**7:00 P.M.** † Rosmira Montoya

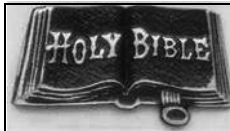
### Friday, April 12<sup>th</sup>

- 12:15 P.M.** Sacred Heart of Jesus & Mary  
**6:30 P.M.** *Benediction*  
**7:00 P.M.** † Rosmira Montoya

### Saturday, April 13<sup>th</sup>

*Saint Martin I, Pope and Martyr*

- 9:00 A.M.** † Antonio & Balbina Vargas  
**12:15 P.M.** Andy Charles (Thanksgiving)  
**5:30 P.M.** Family Sebastino Cardoso (health, peace, happiness,  
 and prosperity)  
**7:00 P.M.** En acción de Gracias por la Salud de Daniel Alatorre  
 Ramos



### Next Sunday's Readings

Acts 3:13-15, 17-19  
 1 Jn 2:1-5a  
 Lk 24:35-48



*Pan y vino ofrecido este mes por la salud y  
 trabajo de Diego Barrero*

### Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofia de Rodríguez,  
 Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores,  
 Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique  
 Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino,  
 Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquín, Francisco  
 Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina,  
 Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen  
 Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne  
 Volotpoulous, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo,  
 Emmanuel Kouam, Guemájo Honorine, Naomy Rivera, Theodora Hayes  
 Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier, Carmela Cintron, Charles  
 Dawes*



### Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:  
 in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos:  
 por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

### Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando  
 las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias;  
 aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in  
 thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other  
 momentous occasions.

For more information, please call the Rectory.  
 Para obtener más información, llame a la Rectoría

718-739-0241

“As the Father has sent Me, so I send you.” Do you have a growing  
 interest in sharing the Lord’s saving mission as a priest, deacon or in  
 the consecrated life? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or  
 email: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org).

“Como el Padre me envió, así también yo os envío”. ¿Tiene un interés  
 creciente en compartir la misión salvadora del Señor como sacerdote,  
 diácono o en la vida consagrada? Llame a la Oficina Vocacional al  
 718-827-2454, o escriba a: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

# The Pastor's Message

Sunday, April 7<sup>th</sup>, 2024 –  
Second Sunday of Easter (Cycle B)

1<sup>st</sup> Reading: Acts 4:32-35; Psalm: 118:2-4, 13-15, 22-24;  
2<sup>nd</sup> Reading: 1 Jn 5:1-6; Gospel: Jn 20:1-9;

## "He is truly risen!"

My Dear Brothers and Sisters,

Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of **Cardinal Raniero Cantalamessa** on the message of the Word of God for this Sunday:

Eight days later, his disciples were again within, and Thomas with them. Jesus stood in the midst of the doors while the doors were shut, and said, "Peace be with you." Then he says to Thomas, "Put your finger near and look at my hands; Bring your hand and put it in my side, and do not be unbelieving, but believing." Thomas answered, "My Lord and my God." Jesus said to him, "Because you have seen me, you have believed. Blessed are those who have not seen and have believed."

With the insistence on the event of Thomas and his initial incredulity ("If I do not see the mark of the nails in his hands and do not put my finger in the nail hole, I will not believe"), the Gospel goes out to meet the man of the technological age who believes only in what he can verify. We can call Thomas our contemporary among the apostles.

St. Gregory the Great says that, by his unbelief, Thomas was more useful to us than all the other apostles who believed at once. By acting in such a way, so to speak, he compelled Jesus to give us "tangible" proof of the truth of his resurrection. Faith in the resurrection benefited from their doubts. This is true, at least in part, also applied to the many "Thomas" of today who are non-believers.

Criticism and dialogue with non-believers, when developed in respect and reciprocal loyalty, are of great use to us. Above all, they humble us. They force us to take note that faith is not a privilege, or an advantage for anyone. We cannot impose it or demonstrate it, but only propose it and show it with our lives. "What do you have that you haven't received? And if you have received it, what can you boast of if you had not received it?" says St. Paul (1 Corinthians 4:7). Faith, in the end, is a gift, not a merit, and like every gift, it can only be lived in gratitude and humility.

Relationships with non-believers also help us to purify our faith from gross representations. Too often what non-believers reject is not the true God, the living God of the Bible, but his double, a distorted image of God that believers themselves have helped to create. By rejecting this God, non-believers force us to retrace ourselves in the footsteps of the living and true God, who is beyond all our representation and explanation. Not to fossilize or trivialize God.

But there is also a wish to be expressed: that St. Thomas will find many imitators today not only in the first part of his history - when he declares that he does not believe --, but also at the end, in that magnificent act of faith of his which leads him to exclaim: "My Lord and my God!"

Thomas is also imitable by another fact. He doesn't close the door; He does not stop at his position, taking the problem for granted, once and for all. In fact, we certainly find him eight days later with the other apostles in the Upper Room. If I hadn't wanted to believe, or "change my mind," I wouldn't have been there. He wants to see, to touch: therefore he is on the lookout. And at the end, after he has seen and touched it with his hand, he cries out to Jesus, not as a vanquished, but as a conqueror: "My Lord and my God!" No other apostle had yet set out to proclaim so clearly the divinity of Christ. (Translated from Source:

<http://www.homiletica.org>).

## FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup>  
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y  
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



## SOUP KITCHEN / COMIDA CALIENTE

One free hot meal every Thursday at 5:30 p.m.  
First come, first served.

Una comida caliente gratis todos los Jueves a las 5:30 p.m.  
Por orden de llegada.



## Religious Education Educación Religiosa



### OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: OFFICE CLOSED

Monday / Lunes: 12:00 pm-8:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-8:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 8:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm.

## Gospel Readings / Lecturas del Evangelio

Monday/ Lunes: Lk/Lc 1:26-38

Tuesday/Martes: Jn 3:7b-15

Wednesday / Miércoles: Jn 3:16-21

Thursday / Jueves: Jn 3:31-36

Friday / Viernes: Jn 6:1-15

Saturday / Sábado: Jn 6:16-21

Sunday / Domingo: Lk 24:35-48



# El Mensaje del Párroco

Domingo 7 de abril de 2024 –  
Segundo Domingo de Pascua (Ciclo B)

1<sup>ra</sup> Lect: Hch 4:32-35; Salmo: 118:2-4, 13-15, 22-24;  
2<sup>da</sup> Lect: 1 Jn 5:1-6; Evangelio: Jn 20:1-9;

## “¿En verdad ha resucitado!”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa** sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

«Si no meto mi mano en su costado, no creeré»

«Ocho días después, estaban otra vez sus discípulos dentro y Tomás con ellos. Se presentó Jesús en medio estando las puertas cerradas, y dijo: “La paz con vosotros”. Luego dice a Tomás: “Acerca tu dedo y mira mis manos; trae tu mano y métela en mi costado, y no seas incrédulo, sino creyente”. Tomás le contestó: “Señor mío y Dios mío”. Dícele Jesús: “Porque me has visto has creído. Dichosos los que no han visto y han creído”».

Con la insistencia sobre el suceso de Tomás y su incredulidad inicial («Si no veo en sus manos la señal de los clavos y no meto mi dedo en el agujero de los clavos, no creeré»), el Evangelio sale al encuentro del hombre de la era tecnológica que no cree más que en lo que puede verificar. Podemos llamar a Tomás nuestro contemporáneo entre los apóstoles.

San Gregorio Magno dice que, con su incredulidad, Tomás nos fue más útil que todos los demás apóstoles que creyeron enseguida. Actuando de tal manera, por así decirlo, obligó a Jesús a darnos una prueba «tangibile» de la verdad de su resurrección. La fe en la resurrección salió beneficiada de sus dudas. Esto es cierto, al menos en parte, también aplicado a los numerosos «Tomás» de hoy que son los no creyentes.

La crítica y el diálogo con los no creyentes, cuando se desarrollan en el respeto y en la lealtad recíproca, nos resultan de gran utilidad. Ante todo nos hacen humildes. Nos obligan a tomar nota de que la fe no es un privilegio, o una ventaja para nadie. No podemos imponerla ni demostrarla, sino sólo proponerla y mostrarla con la vida. «¿Qué tienes que no lo hayas recibido? Y, si lo has recibido, ¿a qué gloriarte cual si no lo hubieras recibido?», dice San Pablo (1 Corintios 4,7). La fe, en el fondo, en un don, no un mérito, y como todo don no puede vivirse más que en la gratitud y en la humildad.

La relación con los no creyentes nos ayuda también a purificar nuestra fe de representaciones burdas. Con mucha frecuencia lo que los no creyentes rechazan no es al verdadero Dios, al Dios viviente de la Biblia, sino a su doble, una imagen distorsionada de Dios que los propios creyentes han contribuido a crear. Rechazando a este Dios, los no creyentes nos obligan a volvernos a situar tras las huellas del Dios vivo y verdadero, que está más allá de toda nuestra representación y explicación. A no fosilizar o banalizar a Dios.

Pero también hay un deseo que expresar: que Santo Tomás encuentre hoy muchos imitadores no sólo en la primera parte de su

historia --cuando declara que no cree--, sino también al final, en aquel magnífico acto suyo de fe que le lleva a exclamar: «¡Señor mío y Dios mío!».

Tomás es también imitable por otro hecho. No cierra la puerta; no se queda en su postura, dando por resuelto, de una vez por todas, el problema. De hecho, ciertamente le encontramos ocho días después con los demás apóstoles en el cenáculo. Si no hubiera deseado creer, o «cambiar de opinión», no habría estado allí. Quiere ver, tocar: por lo tanto está en la búsqueda. Y al final, después de que ha visto y tocado con su mano, exclama dirigido a Jesús, no como un vencido, sino como un vencedor: «¡Señor mío y Dios mío!». Ningún otro apóstol se había lanzado todavía a proclamar con tanta claridad la divinidad de Cristo.. (Source : <http://www.homiletica.org>)

### SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

### DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: [www.virtus.org](http://www.virtus.org) La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

# HELP WANTED

*Great Income Potential  
Full and Part Time Positions  
To Sell Advertising in  
Brooklyn and Queens Church Bulletins  
Bilingual a plus  
Call 631-249-4994  
for more information*

Established in 1975

## Brendan's

*High quality service  
from a name you can trust!*

### Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

**(718) 380-0944**

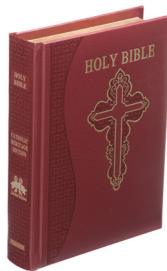
Niall Azad Tom

### Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$79.99** post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

### IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring  
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**\* MDMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /month\*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

***Please Patronize Our Advertisers***